

# AVANCE

S O C I A L I S T A



## LA CONVENCION DE LA ESPERANZA

Pág 4 y 5

CONVENCION COLECTIVA PETROLERA FIRMADA ENTRE COMPAÑEROS DE REVOLUCION  
COMANDANTE HUGO CHAVEZ - Pág 6 y 7

CUENTE COMPAÑERO PRESIDENTE CON LA NUEVA PDVSA PARA IMPULSAR EL SOCIALISMO  
RAFAEL RAMIREZ - MINISTRO DE ENERGIA Y PETROLEO Y PRESIDENTE DE PDVSA - Pág 3

LA UNIDAD DE LA CLASE OBRERA SOLO ES POSIBLE EN SOCIALISMO  
WILLY RANGEL LINARES - PRESIDENTE DE LA FEDERACION UNITARIA DE TRABAJADORES PETROLEROS DE VENEZUELA - Pág 14

# SALVEMOS AL SOCIALISMO, EVITEMOS DISTRACCIÓN

La Revolución lleva en su seno una profunda lucha de clases, es constante y generalizado el enfrentamiento del Socialismo con las diferentes formas de antisocialismo. Hoy vivimos una situación de confrontación, que no podremos entender sin situarla en medio de la lucha de clases. Esta confrontación presenta dos frentes. Veamos.

Uno, los intentos de desestabilización de la oposición: las guarimbas, las marchas, ataques armados por los fascistas de Mérida, manifestaciones “pacíficas” de las manitos blancas, también las declaraciones de voceros llamando al golpe, al magnicidio.

Este parece ser el flanco principal de la batalla. Nosotros pensamos que no, este frente distrae, ocupa más pantalla, más centimetro en la prensa, pero no es el importante, no decide el destino de la Revolución, por lo menos, no en este momento, sólo tiene el efecto de ocultar, distraernos de la ofensiva más peligrosa.

La ofensiva más peligrosa se resume en un titular de la *Agencia Bolivariana de Noticias*: “Gobierno y empresarios se alían para construir modelo productivo socialista”. En este titular se resume toda una política

que construye una situación sumamente peligrosa para la Revolución. Sin duda, es una política errada. Empresario no construye Socialismo ¡Jamás! Esta afirmación casi no necesita argumentación. Aquí sólo diremos que capitalista, criollo, colombiano o gringo, siempre será un ladrón que se apropia del trabajo de los trabajadores.

Nos interesa explorar las consecuencias sobre el alma de la Revolución de esa política resumida en el titular.

Si planteamos que nuestro Socialismo puede ser construido por los capitalistas, estamos diciendo y aceptando que hay capitalistas buenos, que los que llaman al 0800 PRODUCE, y los cudemos, los perez abad, volmer, balsaminos, no explotan, no contaminan y que aceptan la planificación central, impulsan los consejos comunales, que no son enemigos del Socialismo... Más cándida no puede ser la posición.

Así estaremos despojando a la Revolución, a la causa socialista, de razones sagradas por las cuales luchar ¿Para qué hacerlo? ¿Contra quién luchamos? ¿Por qué ser socialista, si ser capitalista es aceptado y es “bueno”?

Todas esas dudas sembradas en el alma popular son terreno propicio para el desencanto y la inacción, que crecen con la confusión. Pero, lo más importante es que todo avance del capitalismo, necesariamente significa un avance en la conciencia egoísta capitalista en grandes sectores de la sociedad, y por lo tanto, una disminución brutal de las posibilidades socialistas.

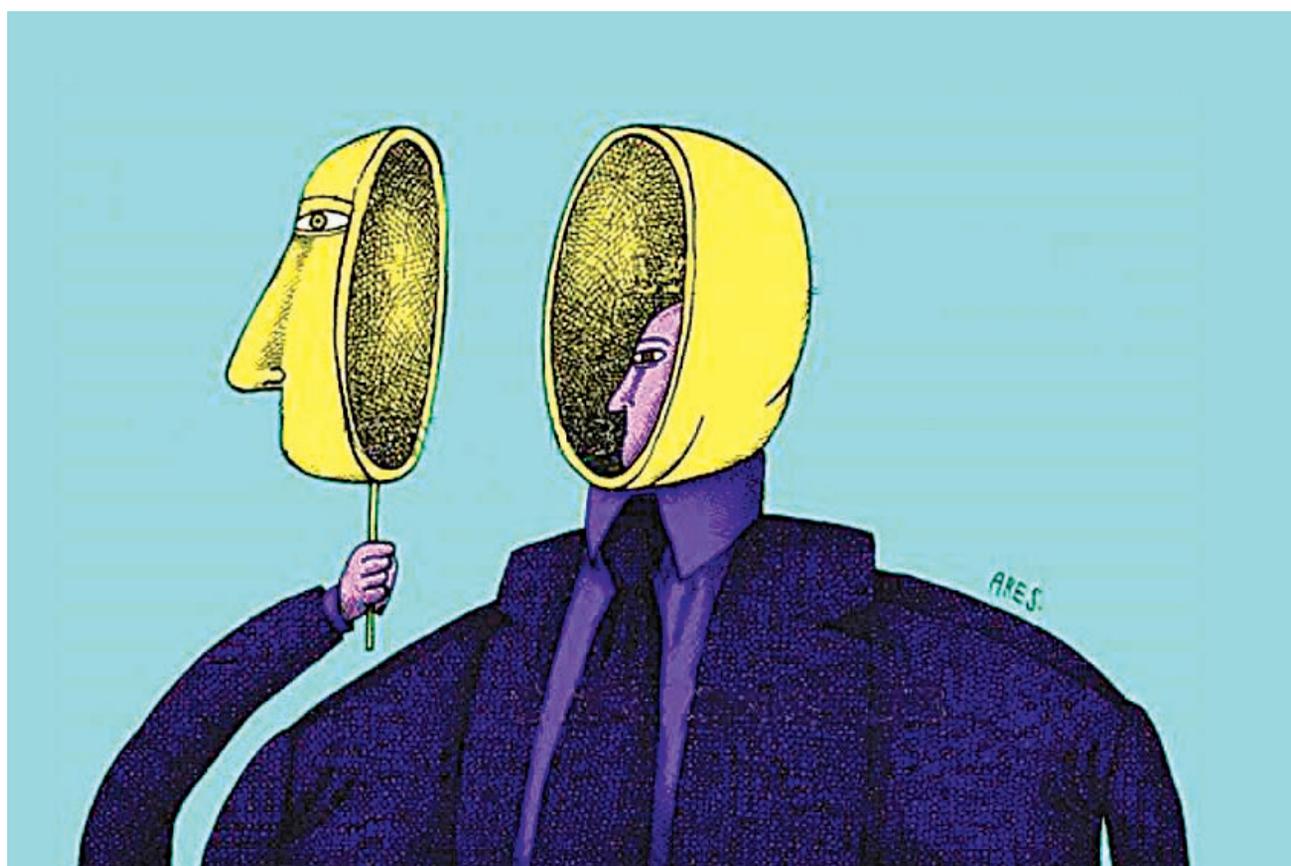
## ¿Qué hacer?

**Primero.** Reafirmar nuestro apoyo y fe en el Comandante y en la Revolución. Nunca este pueblo tuvo oportunidad real de construir un mundo mejor, de redimirse, como ahora con la Revolución y el Comandante. Reafirmar que en este país, en esta etapa, el Socialismo se hace con Chávez o no se hace.

**Segundo.** Reafirmar la necesidad de construir **Zonas Socialistas**, desde donde se irradie la idea y el sentimiento socialista. Zonas para concretar el Socialismo, y para combatir al capitalismo.

**Tercero.** Reafirmar lo que dicen los Comandantes Fidel, Chávez y Evo: El Mundo en manos del capitalismo sucumbe en años.

## Opinión Gráfica



# Cuenta compañero Presidente con la Nueva PDVSA para impulsar el Socialismo



Muy buenas tardes compañeras y compañeros vamos a darle un gran aplauso de bienvenida al Comandante Chávez. Bienvenido Comandante al Salón Simón Bolívar. Bienvenida compañera María Cristina, compañero Aristóbulo Istúriz, compañero Willy Rangel, Argenis Olivares y demás miembros del Comité Ejecutivo de la FUTPV.

El pasado 14 de Julio del año 2009 realizamos en Cabiñas, en la Costa Oriental del Lago, el I Encuentro de Trabajadores Socialistas de Petróleos de Venezuela. En ese Encuentro donde estuvieron todas nuestras organizaciones sindicales y del Partido Socialista Unido de Venezuela, discutimos respecto al Socialismo y dijimos que esta Convención Colectiva que hoy vamos a firmar estamos seguros que la íbamos a firmar y a discutir entre revolucionarios y así ha sido.

Hoy podemos decir que se ha dado una discusión y un proceso político para la firma de esta Convención que tiene elementos importantes de resaltar.

El primer elemento que quiero hacer mención es que después de ese Encuentro fuimos a un proceso de unificación y unidad de los trabajadores revolucionarios en el seno de nuestra industria petrolera en torno a la Vanguardia Obrera Socialista, a la cual saludo.

Luego de este hecho trascendental para el avance de nuestra revolución, nuestros trabajadores fueron a un proceso de legitimización y de transparencia en la elección de sus autoridades, y fue así como primera vez en la historia sindical venezolana, fuimos a un proceso inclusivo y transparente de elección de las distintas opciones a que aspiraban a conducir la FUTPV.

Ese proceso en el cual contamos con la cooperación de todos los Poderes del Estado, permitió que los trabajadores superaran y derrotaran las prácticas sindicalistas de la IV República y a las élites que se habían enquistados en las viejas Federaciones.

Hoy tenemos una Federación unificada y tuvimos un extraordinario resultado electoral en donde participaron más del 80% de los trabajadores afiliados a las organizaciones sindicales en nuestra industria petrolera.

A partir de allí, se inició la discusión del Contrato Colectivo, estas discusiones normalmente eran unos procesos de negociaciones traumáticas y de acuerdos entre cúpulas, y nosotros con nuestros Sindicatos de Base y nuestras organizaciones obreras en el seno de toda la industria, discutimos los elementos fundamentales que contribuirían a complementar las justas aspiraciones de nuestros trabajadores en lo salarial, pero que en esa discusión se hiciera énfasis en un conjunto de medidas y decisiones que están orientadas las barreras que esclavizan a los trabajadores permanentemente y así hicimos énfasis en los temas vinculados a los beneficios sociales: la vivienda, la salud, la educación de nuestros hijos, la inclusión tomando en cuenta que tenemos más de 15.523 nuevos trabajadores absorbidos por la industria petrolera.

Donde bajo la orientación de nuestro Gobierno Revolucionario del Comandante Chávez podemos decir que se ha puesto punto final a aquellas terribles políticas de la outsourcing y tercerización.

Hoy tenemos una industria petrolera y una Convención Colectiva que abarca a 129 mil hombres y mujeres entre trabajadores activos, trabajadores jubilados y trabajadores de las contratistas.

Finalmente, lo más importante de lo que hoy estamos firmando acá, y lo más importante del hecho político de esta discusión son los retos que tenemos hacia adelante. La Revolución Bolivariana ha avanzado profundamente en las decisiones sociales, políticas, en torno al Socialismo. Y, ahora, se han planteado las definiciones económicas en torno al Socialismo, y es nuestra tarea fundamental, como un segmento avanzado en nuestra sociedad en el ámbito productivo y en el ámbito laboral, es nuestro reto ahora avanzar en la construcción de las bases y pilares fundamentales del Socialismo, de la sociedad de hombres justos y libres que nos hemos planteado para nuestro futuro.

No basta, entonces, solamente haber recuperado el manejo soberano de nuestros recursos petroleros, en lo cual nuestro Gobierno Revolucionario ha sido profundamente exitoso y nuestros obreros petroleros han sido protagonistas.

No basta captar la renta petrolera que se llevaban las transnacionales y lograr una distribución revolucionaria en el seno del pueblo, ¡no!, ahora de lo que se trata es de construir las nuevas relaciones de propiedad, de distribución, para lograr hacer hegemónica en nuestra sociedad y en nuestro sistema productivo la Propiedad Social sobre los medios de producción.

Compañeros trabajadores, compañeros de la nueva PDVSA, yo quiero que asumamos como un compromiso frente al Comandante Chávez nuestra voluntad y nuestra decisión a impulsar la construcción del Socialismo, tenemos suficientes elementos para hacerlo, estamos en un momento histórico excepcional, tenemos la conducción del proceso por el Comandante Chávez y tenemos importantes sectores de nuestra Clase Obrera que han asumido su rol histórico en este momento.

Los invito a que profundicemos nuestro accionar en la construcción del Socialismo, invito a los trabajadores a que se coloquen a la vanguardia de este proceso de cambio político, económico y social con nuestro Presidente al frente.

Cuenta compañero Presidente con los trabajadores de la industria petrolera, cuenta compañero Presidente con la nueva PDVSA para impulsar el Socialismo.

**¡PATRIA, SOCIALISMO O MUERTE!  
¡VENCEREMOS!**

Gracias

## Rafael Ramírez

Ministro de Energía y Petróleo  
y Presidente de PDVSA

### Firma de la Convención Colectiva Petrolera 2009-2011

PDVSA La Campiña  
20 de enero de 2010

#### Compañeros trabajadores, compañeros

de la nueva PDVSA, yo quiero que asumamos como un compromiso frente al Comandante Chávez nuestra voluntad y nuestra decisión a impulsar la construcción del Socialismo, tenemos suficientes elementos para hacerlo, estamos en un momento histórico excepcional, tenemos la conducción del proceso por el Comandante Chávez y tenemos importantes sectores de nuestra Clase Obrera que han asumido su rol histórico en este momento.

Los invito a que profundicemos nuestro accionar en la construcción del Socialismo, invito a los trabajadores a que se coloquen a la vanguardia de este proceso de cambio político, económico y social con nuestro Presidente al frente.

# La Convención de la Esperanza

La nueva Contratación Colectiva Petrolera significa un cambio en la tendencia de Convenciones tradicionales capitalistas, en las que el obrero puja por elevar su salario, pero quedando atrapado en un sistema de explotación, en realidad lo que hace es una ilusión de haber amortiguado el peso de su esclavitud: aumentan un poco el salario, un bono, etc., para descubrir meses después que siguen viviendo la misma miseria de siglos, que vivieron sus padres y que por ese camino vivirán sus hijos.

La Convención de hoy tiene características que la hacen única, que autorizan a decir que se consiguió un cambio en la tendencia de la relación, que nos enrumbamos a una nueva relación, ahora obrero-sociedad, que será sin duda pilar en la lucha por el Socialismo.

Autor: Nicola Bayo



No se puede hablar de la trascendencia de la reciente Convención Colectiva firmada por los obreros de PDVSA, sin revisar las circunstancias políticas nacionales e internacionales que la envuelven.

Después de la Reunión de Copenhague, el mundo, sus más destacados voceros, los gobernantes más importantes, unieron sus voces para denunciar el camino suicida al que nos condenaba la torpeza, la avaricia del sistema capitalista. Y para mostrar indefensión de la humanidad frente al hecho.

La situación de la humanidad es de alta peligrosidad, de no superar el Sistema Capitalista, de no fundar una nueva relación entre los hombres, única manera de establecer una relación con la naturaleza armónica, diferente al pillaje desmedido con el que se relaciona el capitalismo, de no hacer esos cambios la humanidad se extingue irremediablemente.

En lo nacional, las fuerzas antisocialistas, desde diferentes flancos y con variados métodos enfilan sus mejores armas en contra de la posibilidad socialista.

Los oligarcas dependientes del imperio que tienen como proyecto un capitalismo en su forma neoliberal, dependiente, privatizador, enemigo del humano, intentan apoderarse de la conducción de la sociedad, del Estado, debilitando el Gobierno Revolucionario del Comandante Chávez para dar un zarpazo fascista. Para eso intentan por todos los medios quebrar la gobernabilidad, ese es el motivo de los disturbios y de los susurros y las agresiones a los militares.

En el interior del campo bolivariano, también existe una lucha de clases: una de las más poderosas corrientes de esa lucha, es la que propicia una suerte de capitalismo nacional, desarrollista, que sustituya las importaciones, esta proposición es propia de la pequeña burguesía que reconoce que el capitalismo no tiene futuro, pero tiene terror de superarlo, por eso la hemos visto en todos estos

años de Revolución inventando atajos para no avanzar hacia el Socialismo. Esta corriente es fuerza de choque del capitalismo en contra de los intentos verdaderamente socialistas, los persigue, los sabotea.

Por otro lado, encontramos a la ideología socialista batallando dentro de la Revolución, luchando por conducirla hacia el Socialismo. Esta corriente es débil pero crece a pasos de gigante.

Es allí, en este ambiente que debemos hablar La convención de la Esperanza:

La nueva Contratación Colectiva Petrolera significa un cambio en la tendencia de Convenciones tradicionales capitalistas, en las que el obrero puja por elevar su salario, pero quedando atrapado en un sistema de explotación, en realidad lo que hace es una ilusión de haber amortiguado el peso de su esclavitud: aumentan un poco el salario, un bono, etc., para descubrir meses después que siguen viviendo la misma miseria de siglos, que vivieron sus padres y que por ese camino vivirán sus hijos.

La Convención de hoy tiene características que la hacen única, que autorizan a decir que se consiguió un cambio en la tendencia de la relación, que nos enrumbamos a una nueva relación, ahora obrero-sociedad, que será sin duda pilar en la lucha por el Socialismo.

Una de las principales características de las que hablamos, es que esta convención es fruto de un trabajo político dirigido por la industria, combinado con el esfuerzo extraordinario de los dirigentes obreros petroleros que, pasando por encima de siglos de costumbre clientelar, rompiendo con los privilegios y la seguridad que esa costumbre les deparaba, se lanzaron junto a la dirección de la industria en la aventura revolucionaria de construir la unidad de los obreros, no pensando en el rédito electoral, sino con la vista puesta en la formación de una fuerza obrera capaz de ganar las elecciones sindicales, pero también capaz de construir Socialismo en el país.

“

**La firma de esta Convención es de una importancia histórica, abre camino a la esperanza, augura un futuro unitario y combativo para la Clase Obrera, la coloca a la vanguardia de las luchas por el Socialismo.**

**En esta hora de ofensiva antisocialista, de desvíos hacia formas de capitalismo atenuado que sólo sirven para debilitarnos y facilitar el arribo del fascismo. En esta hora de grave peligro, es decisiva la participación de la Clase Obrera en la construcción de la alternativa socialista.**

**La batalla por el Socialismo se debe dar en la teoría, pero sobre todo en la práctica, es necesario mostrar el Socialismo en concreto, que se vea la Esperanza en obras, construir el hombre nuevo, que es su más elevada obra, y que este actúe, muestre señales de la nueva moral y la nueva ética, esa es la labor principal de la Clase Obrera petrolera en estos días.**



”

Así, de ese esfuerzo, surgió VOS, Vanguardia Obrera Socialista. Esta organización unitaria triunfó en las elecciones de las autoridades obreras petroleras, y es con ella que se estableció la discusión de la Convención Colectiva. Ha sido en la práctica una discusión entre partidarios del Socialismo y del Comandante Chávez, entre revolucionarios, de los que consideran que estar con Chávez es estar con lo que Chávez decida, irreverentes pero leales, más allá de lo declarativo.

Es importante destacar el comportamiento disciplinado, leal, conciente de los dirigentes obreros, siempre con la mira en no perjudicar el proceso, siempre poniendo por encima de todo el bien común, de la Revolución. Esta actitud tiene mucho más mérito si recordamos que se hace en medio de un ambiente obrero nacional de actitud desconsiderada, de voracidad por el tesoro público, de egoísmo colectivo, del más grosero economicismo.

La conciencia de estos obreros nos reencuentra con la esperanza de que la Clase Obrera, fusionada con su ideología, sea el espíritu de la Revolución. Estos obreros, más que una Convención Colectiva, con su actitud firmaron una declaración de Socialismo, afirmaron su madurez, construyeron una Esperanza.

Esta Convención demuestra que la labor de reconstrucción de la petrolera después del 2002 no ha sido sólo una reconstrucción física, de recuperación de la producción, ha sido una labor de elevación de la moral revolucionaria, de construcción de una fuerza, de un ejemplo revolucionario.

La tendencia en la industria es a humanizar el trabajo, socializarlo, zafarlo de la lógica de la relación capitalista, donde el trabajo es una forma de explotación, y transformarlo en una forma de enriquecimiento espiritual y material para el humano y para la sociedad, plenitud para el desarrollo de las potencialidades de cada individuo, no acumulación de cosas y de dinero, no en consumo desmedido.

La Convención forma parte de este empeño, en ella el trabajo voluntario se funde con la satisfacción de las necesidades del obrero. Por ejemplo, la Convención consagra el trabajo voluntario de los obreros en el desarrollo de su plan de vivienda. Además, hay la intención expresa de los obreros de asignar un porcentaje de la cotización de los sindicatos y de la FUTPV a obras de interés social.

La firma de esta Convención es de una importancia histórica, abre camino a la esperanza, augura un futuro unitario y combativo para la Clase Obrera, la coloca a la vanguardia de las luchas por el Socialismo.

En esta hora de ofensiva antisocialista, de desvíos hacia formas de capitalismo atenuado que sólo sirven para debilitarnos y facilitar el arribo del fascismo. En esta hora de grave peligro, es decisiva la participación de la Clase Obrera en la construcción de la alternativa socialista.

La batalla por el Socialismo se debe dar en la teoría, pero sobre todo en la práctica, es necesario mostrar el Socialismo en concreto, que se vea la Esperanza en obras, construir el hombre nuevo, que es su más elevada obra, y que este actúe, muestre señales de la nueva moral y la nueva ética, esa es la labor principal de la Clase Obrera petrolera en estos días.

Ahora la tarea de la Clase Obrera Petrolera es participar, ser un factor decisivo en la construcción de **Zonas Socialistas**, que demuestren al resto de la sociedad y al resto de la Clase Obrera nacional, que el hombre nuevo es posible, que la humanidad tiene futuro, que el Socialismo se puede construir y es aquí que estamos dando pasos ciertos hacia su construcción.

La Clase Obrera, situada a la vanguardia de la Revolución, debe ser factor de unidad de la sociedad, de defensa de la posibilidad socialista y del Comandante Chávez, convencida de que no hay futuro sin Socialismo, y no hay Socialismo sin Chávez.



# CONVENCIÓN COLECTIVA PETROLERA

firmada entre compañeros de Revolución



## Comandante Hugo Chávez

Acto con motivo de la firma de la  
Convención Colectiva Petrolera 2009-2011  
Caracas, 20 de enero de 2010  
(Fragmentos)

### EL GOBIERNO Y SUS TRABAJADORES, LOS TRABAJADORES Y SU GOBIERNO

Esta Convención Colectiva se firma entre iguales, recuerden que estamos en transición del capitalismo al Socialismo. Tenemos que ir dejando atrás aquellos códigos en los cuales el Estado era el patrono y luego los trabajadores subalternos, no, de igual a igual compañeros de Revolución, gobierno y sus trabajadores, trabajadores y su gobierno. ¡Viva el Socialismo!

Quiero insistir en eso, en este acto que es tan importante, motivo de orgullo y evidencia que seguimos caminando por el camino correcto. Son importantísimos los logros que ustedes han acordado en el salario integral y más allá del salario un plan integral de vivienda que la empresa se compromete junto con los trabajadores a construir, 14 mil viviendas en dos años.

### LA DERECHA CONTINENTAL ESTÁ EN OFENSIVA

Hace siete años por estos días estábamos en plena batalla, y los escuálidos, los vende patria, se llevaron una gran sorpresa y una gran lección, eso es lo que les va a ocurrir cada vez que se metan con nosotros, los vamos a arrollar.

Los escuálidos andan como locos, andan envalentonados, todos los días me andan diciendo que renuncie, yo vuelvo a repetirle a los dirigentes de la oposición venezolana, a los escuálidos, a los amargados: yo los reto a que convoquen referéndum revocatorio. Nuestra Constitución lo prevé; después que se cumpla la mitad del período se abre posibilidad de sacar a un mandatario por referéndum. Ya se cumplió la mitad, el pasado 10 de enero yo cumplí tres años. Vayan a recoger firmas pues, no dicen que ya Chávez se acabó, que el gobierno está en el suelo, que ya a Chávez no lo quiere nadie. Lo que están es encullillaos.

Ustedes saben que esta batalla va a seguir siendo dura, hay que decírselo al pueblo todos los días, hay que razonar, porque en este momento la derecha continental está en ofensiva. Es el golpe del imperio, el golpe de Estado en Honduras marca el inicio de una contraofensiva imperialista, detrás de la cara risueña de Obama y un discurso engañoso, una oferta engañosa de cambio, el imperio va hacia adelante: golpe de Estado en Honduras, a los pocos días las siete puñaladas de las bases militares en Colombia, reactivación de la IV flota, reactivación de las bases de Aruba y Curazao; en este momento el imperio está to-

mando a Haití. Sobre los cadáveres y las lágrimas de un pueblo, Estados Unidos está tomando aquel país delante de todo el mundo descaradamente, comenzaron por el aeropuerto, ahora están en el Palacio de Gobierno. Por cierto, quiero felicitarlos por eso de destinar unos recursos de los trabajadores de PDVSA para el pueblo de Haití, que dios los bendiga por ese gesto, un gesto socialista, fraterno. Ahora, yo les digo más allá del imperio yanqui, más allá de la doble cara de mucha gente, nosotros tenemos un compromiso por Haití y tenemos que trabajar muy duro junto a los haitianos, el ALBA, Cuba y otros países del mundo en la reconstrucción de Haití que está destruido en un 80% y esta mañana hubo otro terremoto de magnitud 6.1 en la escala de Richter.

### SUEÑAN CON VOLVER A TOMAR LAS RIENDAS DE LA FUERZA ARMADA, DE PDVSA Y DEL BCV

El imperio está en contraataque, tanto por vía de golpes de Estado y bases militares, como por algunos procesos electorales que le han dado el triunfo a la derecha continental en estos últimos meses como el caso de Panamá y ahora el caso de Chile. Además de eso, contra Venezuela se siguen lanzando planes, amenazas. Fíjense lo que dicen hoy algunos analistas de estos de la oposición aquí que anda alebrestada, dice hoy el gobernador de Carabobo: *“todo lo que el gobierno nacional toca lo destruye, el país está totalmente a oscuras, no hay agua ni hay luz... Venezuela es un país que merece otro gobierno”*.

Otro de estos dirigentes de la oposición cipaya, apátrida, enemiga de la Patria, es una quinta columna que está aquí como dice Fidel: *Chávez tú tienes a Miami allá en Caracas, ellos siempre van a estar inventando desestabilizaciones, planes, tratan de utilizar las dificultades que van surgiendo como la energía eléctrica, el agua... y allí los trabajadores tienen que cumplir un trabajo de concientización porque hay gente que de tanta mentira termina creyendo los cuentos de sus propios enemigos. La única razón del racionamiento de electricidad es el fenómeno el niño, no hay otra, y nos obliga a tomar decisiones que nos permitan evitar un colapso eléctrico. Son los cambios climáticos, pero ellos utilizan bien sus armas y disparan contra la mente de las personas tratando de confundirlas. Dice uno de ellos hoy: “la actual situación va aparejada también con la quiebra de tres instituciones fundamentales: la Fuerza Armada Nacional, PDVSA y el BCV”*. Claro son tres instituciones fundamentales, las que ellos controlaban a su antojo, perdieron el control y sueñan con volver a tomar las riendas de la Fuerza Armada para utilizarla contra el pueblo, para tumbar al Gobierno, sueñan con volver a tomar las riendas de PDVSA para ro-

barse los miles de millones que son del pueblo no de la burguesía, sueñan con controlar el BCV para manejar el tesoro del país, la riqueza nacional, las reservas internacionales, para entregarle este país de nuevo al imperio, tendrían que pasar por los cadáveres de todos nosotros para que eso pudiera ocurrir de nuevo.

### LOS ESCUÁLIDOS: FICHAS DEL IMPERIO YANQUI

Mientras aquí en Venezuela por sus periódicos, televisoras, estaciones de radio, estos apátridas dicen esto, fíjense que coincidencia, es una prueba más de cómo los escuálidos amargados de aquí no son sino una ficha del imperio yanqui, los mueve la CIA, los maneja. Incluso en el discurso ellos están jugando el plan imperial, por eso no podemos subestimarlos porque no son estos cuatro dirigentes adecos y copeyanos, ¡no!, es el imperio y tiene mucha fuerza, es el imperio más poderoso que ha existido en toda la historia y como Simón Bolívar lo decía en 1825 "Cuidado con estados unidos porque es una nación muy grande, muy hostil y capaz de todo". Bueno el mismo día que ellos están diciendo todo esto, dice la Central de Inteligencia [CIA] en un libro de datos sobre los países del mundo que salió ayer: "afirma que Hugo Chávez está socavando la estabilidad regional". Cuando eso lo dice la CIA, es una declaración de guerra, ese es un lineamiento que lanza la CIA al mundo, colocándonos de nuevo en la mira, como se dice. Cito: "Hugo Chávez Presidente desde 1999 trata de aplicar su Socialismo del siglo XXI que pretende aliviar los males sociales mientras que al mismo tiempo atacar a la globalización y socavar la estabilidad regional".

### PDVSA CUMPLIENDO ROL DE VANGUARDIA

Las dos primeras cosas son muy ciertas y no sólo pretende aliviar, está aliviando los grandes males que el capitalismo dejó como una pesada carga sobre el pueblo de Venezuela, y al mismo tiempo, haciendo modestos esfuerzos de cooperación con otros países porque PDVSA está cumpliendo un rol de vanguardia con Petrocaribe; gracias al esfuerzo de PDVSA millones y millones de seres humanos en el Caribe más pobre sobre todo el Caribe negro pueden tener la energía que necesitan para vivir. Además de eso estamos atacando la globalización, claro, claro que la atacamos, tenemos años en eso, el ALCA la enterramos en Mar del Plata y nació la Alianza Bolivariana. Ahora ellos agregan que Hugo Chávez socava la estabilidad regional. Lo que estamos socavando, y eso si es verdad, es la hegemonía yanqui aquí en América Latina, la hegemonía imperial la estamos socavando y la seguiremos socavando.

Los escuálidos dicen hoy que la Fuerza Armada está politizada, PDVSA quebrada, BCV quebrado, etc. Y la CIA dice: "las preocupaciones actuales en Venezuela son: el debilitamiento de las instituciones democráticas, la polarización política, un ejército politizado, la violencia, el narcotráfico en la frontera con Colombia, la dependencia excesiva de la industria del petróleo con sus fluctuaciones de precios". El que haga un análisis de los disparos que la CIA lanza por ésta página y lo compara con lo que aquí están diciendo, puede concluir rápida y fácilmente sin mucho esfuerzo lo que yo estoy diciendo. Estos dirigentes y partidos de oposición siguen haciéndole el juego a los intereses del imperio, son una quinta columna pro

imperialista, lacaya y apátrida, sin vergüenza, no tienen ni cabeza propia ni corazón, ni alma, mucho menos proyecto propio.

### SI NO HUBIERA SIDO POR LA REVOLUCIÓN BOLIVARIANA YA PDVSA ESTARÍA PRIVATIZADA

Fíjense ustedes el ejemplo que está dando PDVSA, el año pasado nosotros tuvimos que recortar la producción de petróleo en 400 mil barriles diarios -que no es cualquier cosa- por la caída de los precios, los recortes de la OPEP -que de no existir el petróleo estaría por el suelo, no pudieran ustedes haber podido firmar ese convenio, ni pudiéramos darle el reimpulso que le seguiremos dando a las misiones-, por tanto, no sólo es importante que tengamos petróleo sino la defensa de nuestra industria, la defensa del ingreso petrolero y del ingreso fiscal petrolero que se había reducido casi a cero.

“

*Por eso es tan importante que nosotros sigamos dando esta batalla junto a la Clase Obrera Venezolana y, en este caso, que la Clase Obrera Petrolera siga dando demostraciones, en la teoría y en la práctica, de la nueva conciencia revolucionaria de la Clase Obrera Venezolana, y sea ejemplo de una nueva Clase Obrera, que lucha no sólo por sus intereses sino por los intereses del pueblo, de los más necesitados, los intereses de la Patria toda.*

”

Cuando yo recibí este país no había dinero para pagar los sueldos de los maestros, ni de los médicos, ni empleados hasta el mes de abril. Este país estaba quebrado y endeudado, no pagaban impuestos sobre la renta, no pagaba regalías a PDVSA, la estaban quebrando para privatizarla. Si no hubiera sido por la Revolución Bolivariana ya PDVSA estaría privatizada, tengan ustedes la seguridad, y más de la mitad de ustedes no estuvieran aquí, los hubieran botado y tercerizado a casi todos.

En cambio nosotros el año pasado a pesar de que redujimos la producción petrolera en un 10%, PDVSA absorbió 8600 trabajadores incorporados a la nómina de PDVSA, porque ahora estamos haciendo operaciones no sólo de extracción, estamos impulsando la Revolución petroquímica, la Revolución petrolera. PDVSA está desplegada en un conjunto de operaciones sociales, económicas, productivas. Además estamos adelantando el Plan de Plena Soberanía Petrolera, el Plan Magnareserva, llegamos al final del año a más de 170 mil millones de barriles, y adicionamos 35 mil millones de nuevas reservas certificadas ante el mundo, lo cual nos convierte en una de las potencias petroleras de este planeta.

En estos planes estratégicos no podemos perder ni un día compañeros, son planes estratégicos para lo cual se requiere que la Revolución Bolivariana siga gobernando a Venezuela hasta el año 3485.

### CLASE OBRERA PETROLERA VENEZOLANA: EJEMPLO DE UNIDAD

Por eso es tan importante que nosotros sigamos dando esta batalla junto a la Clase Obrera Venezolana y, en este caso, que la Clase Obrera Petrolera siga dando demostraciones, en la teoría y en la práctica, de la nueva conciencia revolucionaria de la Clase Obrera Venezolana, y sea ejemplo de una nueva Clase Obrera, que lucha no sólo por sus intereses sino por los intereses del pueblo, de los más necesitados, los intereses de la Patria toda.

Ustedes tienen que quitarse de encima un lastre, aquel signo del viejo campo petrolero y las zonas petroleras que eran exclusivas para una élite, eso tiene que acabarse definitivamente, ustedes tienen que verse y actuar en condición de igualdad con el pueblo venezolano y los trabajadores más humildes de Venezuela.

Yo los invito a que arranquemos ya a la ofensiva y que le demos una verdadera paliza a estos escuálidos el 26 de septiembre, el PSUV, la Clase Obrera, los partidos revolucionarios, los frentes sociales y al frente, al frente siempre la Clase Obrera venezolana, al frente de la batalla política, de la Revolución obrera, obrerista, socialista.

Yo quiero felicitarlos a todos los trabajadores por el esfuerzo unitario ¡trabajadores unidos! ¡Partido unido! ¡Pueblo unido!

La unión nos hace fuertes para asegurar la independencia nacional, no nos dejemos llevar por el divisionismo, por el egoísmo. Es un ejemplo que hay que seguir el de los trabajadores petroleros venezolanos para desde aquí decirle a la Clase Obrera lo mismo que decía Carlos Marx y Federico Engels en el manifiesto de 1848, podemos decirlo para los venezolanos y venezolanas: ¡Trabajadores y trabajadoras de Venezuela uníos!

**¡Pueblo de Venezuela  
uníos para vencer!  
¡Patria Socialismo o muerte!  
¡Venceremos!**

“

*La unión nos hace fuertes para asegurar la independencia nacional, no nos dejemos llevar por el divisionismo, por el egoísmo. Es un ejemplo que hay que seguir el de los trabajadores petroleros venezolanos para desde aquí decirle a la Clase Obrera lo mismo que decía Carlos Marx y Federico Engels en el manifiesto de 1848, podemos decirlo para los venezolanos y venezolanas: ¡Trabajadores y trabajadoras de Venezuela uníos!*

”



# La Convención Colectiva Petrolera 2009-2011

## 1. MEDIDAS TOMADAS

### 1.1. ELIMINACIÓN DE TERCERIZACIÓN DE ACTIVIDADES

A fin de hacer justicia social y laboral para todos aquellos trabajadores excluidos de la seguridad social, estabilidad y derechos laborales se ha concretado el ingreso de 15.575 trabajadores y trabajadoras a la industria petrolera, en el lapso comprendido entre 2005 y 2009.

CORPORATIVO DE INCENTIVO AL VALOR, que se dispuso en el marco del cambio de régimen de prestaciones sociales (1.999). En PDVSA, se canceló hasta el 2.002, era un pago adicional que estaba atado al rendimiento de la empresa y a la evaluación del trabajador. Aplicaba sólo para la nómina no contractual.

### 1.3. ELIMINACIÓN DE LA NÓMINA EJECUTIVA

Esta medida, también anunciada el viernes 24-04-09, liquida una importante barrera cultural que ha impedido que los trabajadores de las distintas nóminas avancen en una relación entre iguales con diferentes responsabilidades, todos comprometidos con el destino de la Revolución y su objetivo estratégico de impulsar la construcción de la sociedad socialista conducidos por el Gobierno Revolucionario encabezado por el Comandante Chávez. La eliminación de esta nómina permite ahora tener sólo dos: una para los trabajadores amparados por la Contratación Colectiva, y otra para los que no lo están. Esta última incluye a los profesionales, técnicos y equipos de dirección. La eliminación de la nómina ejecutiva sienta las bases para una relación más equitativa y solidaria con los trabajadores.

La distribución salarial de ambas nóminas es la siguiente:



Correspondientes a: Empresas Mixtas de la Faja Petrolífera del Orinoco, Clubes y Comedores que operan en PDVSA, Nacionalización de las Actividades Conexas a las actividades primarias, Trabajadores de empresas Transportistas, Personal de taladros recuperados.

### 1.2. DISMINUCIÓN EN LA REMUNERACIÓN DE LOS CARGOS DE DIRECCIÓN

En sintonía con el Decreto 6.649 Instructivo Presidencial para la reducción del Gasto Suntuario y Superfluo en la Administración Pública Nacional emitido el 24 de marzo de 2009, y como medida ejemplarizante, la Junta Directiva de Petróleos de Venezuela decidió el 24-04-09 reducir sus salarios y los de los cargos de dirección en un 20%. Esta medida coloca los sueldos de los miembros de la Junta Directiva en un rango entre los 10.800 y 12.500 Bolívares Fuertes, e intenta desmontar una matriz, lamentablemente heredada de la vieja PDVSA, acerca de los altos sueldos de nuestros directivos.

Esta acción contrasta con el anterior esquema, en el cual los Directivos de la antigua empresa no sólo se repartían de manera fraudulenta bonos equivalentes a 6 meses de salarios, sino que sus sueldos mensuales en algunos casos quintuplicaban las actuales remuneraciones de los gerentes patriotas. El PCIV consistía en un PROGRAMA

NÓMINA CONTRACTUAL		
Rango Salarial Bs.F	Total Trabajadores	Porcentaje
1201-1400	21.551	46,34
1401-1600	23.883	51,35
1601-1800	1.062	2,28
1801-2000	13	0,03
<b>Total General</b>	<b>46.509</b>	<b>100</b>

NÓMINA CONTRACTUAL		
Rango Salarial Bs.F	Total Trabajadores	Porcentaje
1000-2000	744	1,89
2001-4000	31.198	79,19
4001-6000	5.163	13,11
6001-8000	1.419	3,60
8001-10000	677	1,72
10001-12000	156	0,40
12001-14000	32	0,08
14001-16000	7	0,02
<b>Total General</b>	<b>39.396</b>	<b>100</b>

## 1.4. REDUCCIÓN DE GASTOS

Liquidación o reducción al mínimo de contratos con Hoteles, vehículos alquilados, teléfonos celulares, aviones y helicópteros rentados, medida que se venía ejecutando desde finales de 2008 y que se intensifica en el 2009 para lograr un máximo efecto moral y económico.

## 1.5. SOBERANÍA ECONÓMICA

PDVSA ha ejecutado importantes acciones en el marco del Plan de Soberanía Económica, como la toma del control de las operaciones acuáticas en el Lago de Maracaibo y de las operaciones de compresión de gas en todo el territorio nacional; asimismo, PDVSA ha tomado el control de las actividades de distribución y comercialización de combustibles líquidos en el mercado interno, lo cual nos ha permitido controlar eslabones básicos y estratégicos, reduciendo nuestra dependencia de terceros en actividades primarias y fundamentales en el negocio petrolero, asumiendo al mismo tiempo las inversiones para reestablecer la capacidad operacional de estos sistemas, así como honrar los compromisos laborales con los más de 8.000 trabajadores absorbidos.

PDVSA puso en práctica un plan de reducción de sus costos y gastos, que incluyó, entre otras acciones, la revisión de todas las tarifas de bienes y servicios, la toma del control de actividades básicas y medulares para el negocio petrolero, obteniéndose una reducción del 20% en el presupuesto de costos y gastos, la reducción de los sueldos del personal de la alta y media gerencia en un 20%, y el diferimiento general de los incrementos de sueldos y salarios para todos los trabajadores de la industria hasta que se complete la firma del nuevo contrato colectivo.

## 1.6. GARANTÍA DE ESTABILIDAD LABORAL

En contraste con lo que está sucediendo en las grandes empresas capitalistas a nivel mundial, incluidas las petroleras, se ha mantenido la plena garantía de estabilidad para los 85.905 trabajadores de la nómina fija de la PDVSA.

## 1.7. CREACIÓN DE COMITÉS DE GESTIÓN SOCIALISTAS

Siguiendo las directrices del Gobierno Revolucionario PDVSA impulsa el establecimiento de relaciones laborales socialistas dentro de la empresa, estimulando la creación de un órgano de consulta y gestión con los trabajadores, denominado COMITÉ DE GESTIÓN SOCIALISTA, instancia organizativa de interacción permanente entre los trabajadores y aquellos compañeros con responsabilidades de dirección en la empresa, que deberán mostrar el camino necesario hacia el establecimiento de nuevas relaciones laborales, y sirvan de ejemplo a la construcción del Socialismo.

Estos comités se instalarán en todas las áreas operacionales.

Tendrán entre sus funciones la de coadyuvar al funcionamiento de las actividades de la empresa relativas a: Seguridad Industrial, Ambiente e Higiene Ocupacional, Dotación, Mantenimiento, Orden y Limpieza en Sedes Administrativas; Alimentación e insumos, Medio Ambiente, Relación con el resto de la sociedad, Trabajo Voluntario, Formación política y Cultural, todas ellas con miras a garantizar el bienestar de los trabajadores, tomando siempre en cuenta los objetivos estratégicos de la Revolución.

Los comités aconsejarán, practicarán la vigilancia revolucionaria, cooperarán en la solución de problemas en las áreas anteriormente descritas, todo en coordinación con las distintas instancias organizativas de los trabajadores y con los niveles de supervisión de la empresa. El funcionamiento y la integración de estos comités serán oportunamente informados.

Esta disposición intenta ir superando los distintos problemas derivados de la alta fragmentación sindical, la desconfianza y la falta de representatividad de los trabajadores en las relaciones laborales clásicas, que no obstante, seguirán siendo atendidas con la mayor diligencia, cumpliendo la legislación vigente y la Contratación Colectiva Petrolera vigente.

Los compañeros que se integren en estos comités serán aquellos que han mostrado un alto nivel de conciencia y compromiso con las batallas que está librando la empresa, y compromiso con los objetivos estratégicos de la Revolución: la construcción del Socialismo y el apoyo al Comandante Chávez.

## 1.8. PROGRAMAS DE FORMACIÓN Y DESARROLLO

Se han implementado un conjunto de programas de formación política, gerencial y técnica como los que se mencionan a continuación:

**LA CONVENCIÓN COLECTIVA PETROLERA CONCENTRA ADEMÁS DE LAS CONDICIONES ORDINARIAS DE TRABAJO, UN CONJUNTO DE BENEFICIOS RELACIONADOS, ESPECÍFICAMENTE, CON MATERIAS DE: VIVIENDA, SALUD, EDUCACIÓN Y JUBILACIÓN QUE TRADICIONALMENTE HAN ESTADO CARACTERIZADOS POR CONNOTADAS CONDICIONES ECONOMICISTAS QUE LEJOS DE FAVORECER AL TRABAJADOR EN FORMA EFECTIVA, HAN VENIDO DÁNDOSE EN PROVECHO INDIRECTO DE MERCADOS PRIVADOS COMO EL INMOBILIARIO O EL CLÍNICO-HOSPITALARIO.**

- Cursos de Formación Política para trabajadores, directivos y gerentes.

- Programas Especiales de Formación Socialistas (PEFS) para la captación anticipada de los nuevos trabajadores y trabajadoras.

- Firma de Convenios con la Universidad Bolivariana de Venezuela, Universidad Nacional Experimental Simón Rodríguez, Universidad Nacional Experimental de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana, UNEFA, Universidad Marítima del Caribe, Universidad Nacional Experimental de los Llanos Rómulo Gallegos.

- Convenios con las Universidades en países como Argelia, España, Francia, Egipto y Reino Unido para cursos de especialización de nuestros ingenieros.

## 2. CONVENCIÓN COLECTIVA PETROLERA

### 2.1. LOGROS DE LA CONTRATACIÓN COLECTIVA

- Incremento de salario de 35,00 Bs.F diarios: 25 una vez depositado el proyecto; 10Bs.F al 2do. año de vigencia de la convención.

- Incremento del monto de la Tarjeta Electrónica de Alimentación (TEA) de 1.300 hasta Bs. 1.700 mensuales a la firma y depósito de la Convención Colectiva.

- Bono de 8.000,00 Bs.F para cubrir el período de año 2009, que corresponde a la prórroga legal de la convención 2007-2009.

### 2.2. ALCANCE SOCIALISTA DE LA CONTRATACIÓN COLECTIVA

La convención colectiva petrolera concentra además de las condiciones ordinarias de trabajo, un conjunto de beneficios relacionados, específicamente, con materias de: vivienda, salud, educación y jubilación que tradicionalmente han estado caracterizados por connotadas condiciones economicistas que lejos de favorecer al trabajador en forma efectiva, han venido dándose en provecho indirecto de mercados privados como el inmobiliario o el clínico-hospitalario. Frente a ello, y bajo el interés de promover beneficios sociales sobre otros meramente economicistas, que contribuyan al establecimiento dentro de la industria petrolera de una Zona Socialista, PDVSA ha incluido en su propuesta en orden con la política de seguridad social del Gobierno Revolucionario un conjunto de condiciones y beneficios que amplían los ya tradicionales, según se explica a continuación:

#### PLANES DE VIVIENDA, SALUD Y EDUCACIÓN

Desde Noviembre de 2007 se homologó el Plan de Vivienda a todos los trabajadores. Actualmente se otorga en PDVSA un monto máximo de préstamo de Bs.F. de 150.000 para ser pagado con años de servicios. Existe un préstamo para adquisición, liberación de hipotecas y remodelación de vivienda principal de diez (10) salarios básicos que se amortiza con 5 años de servicio.

Se ha propuesto a los trabajadores la construcción por parte de la empresa de hasta 14.000 viviendas en los dos años de vigencia de la convención, los trabajadores participarían activamente en su construcción mediante jornadas de Trabajo Voluntario.

Con relación al Plan de Salud y al Plan de Educación, se plantea aumentar progresivamente tanto el número de aulas e instituciones educativas bolivarianas propias, como el número de camas y centros hospitalarios en áreas operacionales de la empresa, en concordancia con la política de seguridad social del Gobierno Bolivariano.

#### JUBILACIÓN

Desde Enero del 2007 se actualiza el monto mínimo de la pensión a Bs.F 1.000 y se extendió este beneficio a las viudas y viudos independientemente de la edad.

Con relación al Plan de Jubilación, se plantea actualizar el importe de la pensión mínima de Bs.F 1.000,00 a Bs.F 1.600,00, lo que representa una mejora del 60%. Del mismo modo, con relación al beneficio de alimentación denominado Auxilio de Previsión Social que percibe el personal jubilado con pensión de hasta Bs.F 3.000,00, se plantea elevar el alcance de elegibles a este beneficio alimenticio al personal jubilado con pensión de hasta Bs.F 6.000,00. Con este pre acuerdo se favorecen 16.500 jubilados.

- Se incluye a los trabajadores que ingresan con edades comprendidas entre 45 y 55 años de edad, adicionalmente.

- Se crea un Plan de Reserva Especial para los trabajadores que ingresaron o ingresen con edad mayor a 55 años, quienes no optan a este plan.

- Es importante señalar que la normativa de la vieja PDVSA impedía el ingreso de trabajadores mayores a 45 años de edad.

Con la participación del Comandante Chávez

# La Nueva PDVSA activa la Plataforma Semisumergible Aban Pearl

En el marco de la firma de la Convención Colectiva Petrolera 2009-2011, el Comandante Hugo Chávez autorizó la activación de la plataforma semisumergible Aban Pearl, para posteriormente dar inicio de operaciones

de desarrollo de pozos de producción de gas no asociado. Esta plataforma está ubicada al noreste de la Península de Paria, en el Estado Sucre, en el área del Campo Dragón específicamente en el bloque Dragón 6. Cuenta con

una capacidad para 140 personas máximo. Se tiene previsto que en diciembre de 2012 llegue la primera molécula de gas desde el Golfo de Paria a Güiría, para ser procesado en el Complejo Industrial Gran Mariscal de Ayacucho.

## Objetivo del Proyecto Mariscal Sucre

El Proyecto Mariscal Sucre contempla el desarrollo de cuatro Campos Ubicados en el Norte de Paria - (Dragón, Patao, Mejillones y Río Caribe), para producir hasta 1.200 MMPCND de Gas Seco y Hasta 20 MBD de Líquido Condensado, los cuales serán utilizados para suplir inicialmente al MERCADO INTERNO.



## Características del Aban Pearl

Profundidad Máxima de Agua: 1.250 pies  
Máxima Profundidad de Perforación: 25.000 pies  
Operador: PDVSA Servicios Región Costa Afuera  
Tipo Posicionamiento: Utilizando anclas  
Capacidad Persona Abordo: 98 Máximo (Con rotación de 14x14 días)  
Mesa Rotaria: Hidráulico MarIno 185' x 40' x 40';  
Capacidad: 1.000.000 lbs  
Potencia: 3000 Hp  
Dimensiones: 70 x 70 mts  
Costo Diario de Operación: 513.750 \$/Día  
Área Operacional: Campo Dragón y Patao (Proyecto Gran Mariscal Sucre)  
Producción por pozo: 75 MM PCD  
Reservas a Drenar: 3,26 BPCN para campo Patao ;  
2,74 BPCN para campo Dragón

## Fases de Operaciones del Aban Pearl

**Fase I:**  
Perforación de 16 pozos de desarrollo para la producción de gas no asociado, 8 Pozos en el Campo Dragón y 8 Pozos en el Campo Patao

**Fase II:**  
Perforación de 20 pozos de desarrollo para la producción de gas no asociado, 11 Pozos en el Campo Mejillones y 9 Pozos en el Campo Río Caribe.



18 gabarras ejecutan esta labor en el Lago de Maracaibo

# Nacionalización garantizó el éxito de tendidos y reparaciones de líneas sublacustres

## Destinada al levantamiento de tuberías en el Lago de Maracaibo

Texto: Luis Gerardo Leal  
Foto: José Luis Rojas

Tía Juana, 25 de noviembre de 2009.

Cumpliendo con la modernización de las actividades de producción que continuamente desarrolla PDVSA en la región zuliana, la División de Operaciones Acuáticas estrenó un nuevo equipo de izamiento, para el levantamiento de líneas de crudo o gas ubicadas en el lecho del Lago de Maracaibo.

Se trata de una moderna grúa Manitoc 10.000 con capacidad para levantar piezas de hasta 50 toneladas, que cuenta con funciones computarizadas capaces de medir con suma precisión el peso de la carga, el grado de izamiento más idóneo, los ángulos de seguridad, entre otros procedimientos que garantizan la calidad de los trabajos y la integridad de los trabajadores.

Ángel Díaz, operador del equipo, manifestó su satisfacción con esta nueva herramienta que califica como preciso y seguro. "Posee un sistema para operaciones de emergencia en caso de inclinaciones inadecuadas en el brazo de la grúa, esto es vital para todos nosotros que trabajamos con tuberías de gran peso en pleno Lago", aseguró.

Este equipo de izamiento instalado en la Gabarra de Tendido y Reparación de Líneas 011, posee además una cabina con aire acondicionado, asientos ergonómicos y controles colocados de modo que son visibles al mismo tiempo que se observa el material levantado.



Petróleos de Venezuela, a través de su división de Operaciones Acuáticas, asumió con éxito las labores de reparación y tendido de líneas de crudo y gas lift ubicadas en el lecho del Lago de Maracaibo, actividades que anteriormente eran ejecutadas exclusivamente por empresas privadas con altos costos y pocos beneficios para los trabajadores.

Desde mayo pasado, cuando el Estado venezolano nacionalizó las actividades conexas de la industria petrolera, PDVSA se hizo cargo de las labores que contemplan el mantenimiento preventivo de cientos de tuberías sublacustres, labores para las cuales cuenta con los trabajadores absorbidos, quienes ahora realizan estos trabajos con mayor responsabilidad, orgullo y sentido de pertenencia.

### OPERACIONES COMPLEJAS

El Lago de Maracaibo es recorrido diariamente por 18 gabarras de Tendido y Reparación de Líneas, todas completamente equipadas para ejecutar una actividad vital que garantiza adecuado transporte de crudo y gas desde los pozos hasta las estaciones de flujo, a través de tuberías que oscilan entre 2 y 36 pulgadas.

El trabajo se inicia cuando los pozos muestran debilitamiento en sus bombeos. De inmediato, los buzos inspeccionan las líneas para detectar el lugar donde ocurre la falla. La gabarra se coloca en el sitio indicado, y con una grúa de gran capacidad levanta la tubería averiada y la coloca en la superficie para proceder con su sustitución. En la plataforma de la gabarra, se prepara una nueva tubería, con las medidas exactas del fragmento deteriorado. Se procede a soldar la línea nueva con la que aún se encuentra en buen estado.

Para evaluar la calidad de la soldadura se realiza una prueba gammagráfica que escanea, con tecnología radiactiva, la unión entre los dos tubos para determinar que no habrá fugas entre ambos.

Seguidamente, se coloca una manga termocontráctil, un material impermeable que asegura la soldadura. Finalmente, la línea es devuelta al fondo del lago y se reinician sus operaciones.

Este proceso, que es seguro, de alta calidad y sólo tarda unas pocas horas, devuelve a la tubería su capacidad

original y optimiza la producción y transporte de crudo y gas.

### TRABAJADORES COMPROMETIDOS

Buzos, soldadores, operadores de grúas, remolcadores, instaladores de mangas, marinos y cocineras componen la cuadrilla de trabajo de hasta 30 personas, quienes desde las 05:00 de la mañana embarcan hacia la respectiva gabarra de Tendido y Reparación de Líneas. Cada uno de esos profesionales demuestra a diario su experticia y eficiencia en cada una de sus labores con dedicación, dispuestos a dar todo de sí para garantizar el éxito de las operaciones.

De este modo, los trabajadores petroleros del Lago de Maracaibo dan muestras de su compromiso con la industria, decididos a mantener a PDVSA como la principal empresa de Venezuela y un modelo a seguir en todo el mundo por la calidad operativa y la generación de bienestar colectivo.

### TESTIMONIOS

**Elías Pérez, obrero**

"Somos un equipo capacitado con experiencia y un alto grado de responsabilidad, porque jamás defraudaremos al presidente Chávez y a nuestra patria".

**Xiomara Páez, inspectora de SIAHO**

"Ahora trabajamos con más amor, más compromiso y verdadera mística, porque venimos de ser explotados a ser parte de esta hermosa empresa".

**José Querales, supervisor de la Gabarra 011**

"Esta cuadrilla patriótica garantiza que estas labores se realizarán con la mayor seguridad y eficiencia, así lo demostramos cada día".

**Andy Pérez, líder del Muelle Ezequiel Zamora**

"Los trabajadores y trabajadoras patriotas están dando lo mejor de sí para garantizar el éxito de las operaciones petroleras con las cuales se generan grandes beneficios sociales a todos los venezolanos".

La unidades de proceso CRAY aportan mayor valor comercial al fuel oil

# Complejo de Coquización Retardada Amuay

## arribó a 15 años de labores

Con el orgullo de ser un equipo que reúne experiencia y nueva energía, el personal del complejo de Coquización Retardada de la Refinería Amuay (CRAY), del Centro de Refinación Paraguaná, celebra 15 años de operaciones.

Las unidades de CRAY forman parte de los complejos operacionales de conversión profunda; es decir, que procesan residuales o fondos de vacío para obtener productos con alto valor comercial. Inició operaciones a finales de 1994, con una capacidad de procesamiento de 34 mil barriles por día.

El superintendente del complejo, Salomón Martínez, asegura que *“lo más importante es el personal que integra la unidad. Laboramos 64 operadores divididos en cuatro guardias, junto con el personal de mantenimiento, para procesar 42 mil barriles de fondo de vacío por día. Somos un equipo bien engranado, conformado por gente con mucha experiencia y también por jóvenes capacitados”*.

Acerca de los procesos que se cumplen en las plantas, Martínez detalla: *“Producimos los gases butano y propano, que se utilizan en otras unidades de la refinería, también obtenemos aceites y componentes para mezclas de gasolina. Además, de la coquización retardada resultan unas dos mil toneladas por día de coque (carbón de petróleo) que son transportadas por una cinta mecánica hacia el muelle Adaro, en un recorrido de 7 kilómetros”*.

Edixon González, actualmente asignado a la Superintendencia de Productos Negros, de la gerencia de Suministro Amuay, trabajó más de una década en CRAY y recuerda que la estructura fue creada con el fin de aumentar la producción de productos blancos de mayor valor a la refinería y generar mayores divisas al país: *“Antes de que arrancara este complejo, el fondo de vacío se vendía como fuel oil a otros países, por muy bajos precios. Ahora, a esa brea se le saca el máximo provecho”*.

### RECUERDOS DE LUCHA

Francisco González, jefe de planta con 24 años en la industria petrolera, asignado a CRAY desde sus inicios, recuerda: *“Se trataba de una planta nueva en el país; fue un gran reto activarla, en aquel tiempo yo era operador de primera. Estuvimos 22 días trabajando continuamente y la arrancamos con cero accidentes”*.

Las labores de estas unidades de proceso fueron detenidas por el sabotaje petrolero de 2002, destaca González: *“Fueron momentos difíciles, pues quedamos 16 personas de las 50 que había. Nos tocó seleccionar personal con buena base técnica, los entrenamos en las labores específicas del complejo y hoy aquí estamos cumpliendo las metas que se nos fijan con todo éxito”*.

*“Mi propósito es transmitir nuestra experiencia y fortalecer el equipo todos los días. Mi orgullo antes de irme jubilado es dejarlos bien entrenados y que no pierdan la constancia”*, reflexiona Martínez.

Wilmer Cordero, supervisor mecánico, adscrito a la gerencia de Mantenimiento, explica que las unidades reciben mantenimiento cada 18 horas, en un engranaje que funciona al 100%, coordinado con los operadores de las plantas.

### VALORES

José Colina es uno de los trabajadores que ingresaron hace siete años: *“Después de una selección bastante exi-*

*gente, con evaluaciones teóricas y prácticas, me incorporé al equipo en 2003 y recibí todo el apoyo del personal con experiencia que se quedó derrotando el sabotaje”*.

*“Formamos un gran equipo y es un orgullo sentir que ahora estamos aportando al bienestar del pueblo venezolano. Nos dan la oportunidad de hacer un aporte económico a través de la Fundación Trabajadores del CRP y además de estar en contacto con el pueblo, eso para nosotros es un estímulo para ponerle más corazón al trabajo”*, dice.

Desde las correas transportadoras del coque, el jefe de manejo de este producto en Adaro, José Albino, agrega: *“Antes los fondos de vacío eran vendidos a bajo precio y otros países los procesaban en sus refinerías y se aprovechaban de esas ganancias, pero con el CRAY aprovechamos esas ganancias para la nación. La producción de coque es transportada en barco para exportación”*.

### El proceso

-El fuel oil proveniente de las unidades de destilación al vacío es precalentado en dos hornos con temperatura y velocidad inducidas por vapor y agua.

- Este proceso envía el residual a un tambor donde se produce el fraccionamiento o craqueo, por eso se llama retardado, porque no se produce en el horno.

- De allí, los vapores entran a un fraccionador y lo más liviano, es decir, los gases, se incorporan al sistema de gas para refinería que alimenta a otra unidades.

- El resto sigue otros procesos hasta resultar en aceites y componentes para mezclas de gasolinas.



24 años aprovechando potencialidades en beneficio del país

# Complejo Criogénico de Oriente:

## eslabón fundamental de la cadena de valor del gas

El Complejo Criogénico de Oriente (CCO), catalogado como el más grande de Latinoamérica, el cual nace en 1985 para aprovechar el potencial gasífero de los campos ubicados a lo largo de la región, hoy cuando arriba a su 24 aniversario se erige como el eslabón fundamental en la cadena de valor del gas venezolano.

Integrado inicialmente por una Planta de Extracción de Líquidos, ubicada en San Joaquín, a 12 kilómetros de Anaco, al sur del estado Anzoátegui, y una Planta Fraccionadora, situada entre las poblaciones de Barcelona y Píritu, este complejo ha crecido en sintonía con la demanda interna del hidrocarburo y actualmente también cuenta con las plantas de extracción Santa Bárbara y Jussepín, en el estado Monagas, las cuales contribuyen a satisfacer la demanda de gas líquido para el aprovechamiento doméstico y petroquímico de la Nación.

La operatividad de dichas instalaciones gasíferas garantiza la extracción, fraccionamiento, almacenamiento y despacho de los Líquidos del Gas Natural (propano, isobutano, normal butano, pentano y gasolina natural), de gran aplicación en los sectores petroquímico, doméstico e industrial del país, así como para la exportación.

### CALIDAD Y EFICIENCIA

Es importante resaltar que a la Planta de Fraccionamiento y Despacho Jose, unidad fundamental del referido Complejo Criogénico, recientemente le fue otorgada, por segunda vez, la certificación de calidad de sus productos ISO 9000 que otorga FONDONORMA.

La Planta de Fraccionamiento y Despacho Jose tiene por función la separación de los diferentes componentes de los líquidos del gas natural (LGN) provenientes de las plantas de extracción San Joaquín, Santa Bárbara y Jussepín,

almacenándolos en recipientes refrigerados o presurizados. Esta planta cuenta con un terminal marino, integrado por dos plataformas de despacho de productos. De esta manera, el de propano despachado desde este terminal llega a las plantas de Bajo Grande y Ulé, ubicadas en el estado Zulia; Carenero, en el estado Miranda y Guamache, en el estado Nueva Esparta. Cuenta, además, con un llenadero de camiones con capacidad para atender 80 unidades diarias, las cuales se encargan de distribuir el gas licuado a todo el oriente del país, la zona metropolitana y la región Centro Occidente.

En la actualidad, el CCO distribuye sus productos en el mercado de exportación, abarcando Norte América, Centro América, Sur América, Europa y el Caribe. 65% de los productos derivados del LGN va al mercado nacional y 35% es destinado a la exportación. De allí el valioso aporte de la industria gasífera al desarrollo y fortalecimiento del país.

### USOS DEL GAS NATURAL

Antes de la entrada en funcionamiento del Complejo Criogénico de Oriente, la mayor parte del gas asociado al petróleo era quemado y una mínima cantidad se utilizaba como reinyección a los pozos, con el fin de incrementar su producción de crudo. La falta de aprovechamiento de este recurso generó cuantiosas pérdidas por varias décadas, desde la explotación del primer pozo petrolero del país.

En la actualidad, el gas natural se aprovecha en diversas aplicaciones dentro de la industria, el comercio, la generación eléctrica, el sector residencial y el transporte de pasajeros. Ofrece grandes ventajas en procesos industriales donde se requiere de ambientes limpios, procesos controlados y combustibles de alta confiabilidad y eficiencia. Adicionalmente, el gas natural es utilizado como ma-

teria prima en diversos procesos químicos e industriales. De manera relativamente fácil y económica puede extraerse el hidrógeno o ser transformado en etileno o metanol; materiales básicos para diversos tipos de plásticos y fertilizantes.

Uno de los usos de este recurso energético que está comenzando a cobrar fuerza es el del gas natural vehicular (GNV) el cual, en un futuro no muy lejano, sustituirá completamente a la gasolina como combustible automotor, por ser más limpio, menos contaminante y mucho más económico de producir.

### ESCENARIO DE LOGROS REVOLUCIONARIOS

El Complejo Criogénico de Oriente fue escenario estelar de importantes logros en el campo político, de la lucha revolucionaria por el Socialismo. Se destaca la participación de los trabajadores del CCO en el acto donde el Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Comandante Hugo Chávez, decretó la reversión del perverso proceso al que, por años, los meritócratas dieron llamar apertura petrolera. En esa ocasión, el Primer Mandatario aseguró que el proceso de apertura no fue más que un intento por quitarles, definitivamente, a los venezolanos, su riqueza natural y una estrategia del imperialismo para adueñarse de la reserva petrolífera más grande del mundo.

El CCO está conformado por un valioso cúmulo de trabajadores comprometidos con el proceso revolucionario y la construcción del Socialismo, en su mayoría protagonistas, en 2002, del combate contra el sabotaje de grupos opositores al Gobierno Revolucionario del Comandante Chávez, quienes intentaron desestabilizar las operaciones de procesamiento del gas, en detrimento no sólo de la industria sino de toda la sociedad.



Los venezolanos cuentan con la industria gasífera más grande de Latinoamérica

# La Unidad de la Clase Obrera sólo es posible en Socialismo

**WILLY RANGEL LINARES**

**Presidente de la Federación Unitaria de Trabajadores Petroleros de Venezuela firma de la Convención Colectiva petrolera 2009-2011 PDVSA La Campaña 20 de enero de 2010**

**(Fragmentos)**



Buenas noches señor Presidente. Buenas noches Ministra [María Cristina Iglesias, Ministra del Trabajo]. Un saludo Ministro Ramírez. Un saludo a Argenis Olivares y a todo el tren gerencial de Petróleos de Venezuela, pero muy especialmente a la clase trabajadora reivindicada en esta Convención Colectiva.

Ministro, Presidente, producto de esa nueva relación clara en todo momento y producto de que se ha discutido en unas mesas de trabajo como un solo equipo, ya nosotros seguimos llamando al Grupo Gerencial como Gerentes pero para nosotros los que creemos en la nueva relación de trabajo, somos los mismos trabajadores y debemos tener los mismos derechos y las mismas condiciones.

Me voy a referir un poquito a la historia de cómo llegamos al día de hoy a tener a esta Federación Unitaria de Trabajadores Petroleros. En el año 2000 empezamos los dirigentes a tratar de buscar la unidad, a buscar la unidad de la clase trabajadora pero era imposible hacerlo porque estaba de por medio esa fascista Federación que se llamó Fedepetrol y Fetrohidrocarburos, para nosotros fue sumamente difícil llegar a este momento.

Recuerdo, como protagonista de esto, al doctor Alí Araque cuando hicimos un acto solemne de trabajadores en la Refinería histórica de El Palito, igualmente estaba llegando Rafael Ramírez cuando logramos firmar un documento para ir hacia la unidad de la clase trabajadora petrolera.

Es así como posteriormente viene el sabotaje petrolero que, aunque nos hizo un gran daño, permitió depurar la industria de un conjunto de lacras que habían acá dirigiendo a los trabajadores petroleros y que no representaban a nadie.

Es así como posteriormente producto de las conversaciones, producto de un trabajo tenaz logramos ir a la Constitución de la FUTPV en el 2007, producto de la unidad de las tres Federaciones y desaparecido para siempre Fedepetrol y Fetrohidrocarburos, y hoy tenemos la Federación Unitaria de Trabajadores Petroleros Gasíferos y Petroquímicos de Venezuela.

“

*...camaradas lo importante acá es la consolidación de la unidad de la clase trabajadora para lo que nos viene por delante, nosotros tenemos que ir para grandes cosas...*

”

De allí venimos para poder lograr esto que solamente en Revolución y en Socialismo es posible: la unidad de la clase, la unidad de los iguales.

Nosotros posteriormente fuimos al proceso de elecciones, bien turbulento todavía, porque hubo que postergarlo hasta cuatro veces dado que todavía allí estaban enquistados personeros que querían hacer trampas,

adulterar los resultados; ya tenían las elecciones garantizadas con gente que no eran trabajadores y nosotros dimos la batalla y gracias al apoyo del CNE, en su momento logramos ir al proceso de una manera automatizada y con el captahuellas. De esta manera pudimos frenar a los bandidos que pretendían dirigirnos y logramos llevar a este equipo del Comité Ejecutivo rojo, rojito y para lo cual no nos da ningún miramiento de lo que dice la oposición, ¡Si somos rojos, rojitos! ¡Sí somos chavistas! ¡Si somos revolucionarios y socialistas!

Tengo que referirme un poco a la importancia de la Convención Colectiva que más que la Convención Colectiva, camaradas lo importante acá es la consolidación de la unidad de la clase trabajadora para lo que nos viene por delante, nosotros tenemos que ir para grandes cosas, aquí hay una deuda con la Revolución desde la clase trabajadora para tomar los espacios sindicales que tenemos que tomar dentro del Socialismo pero el Socialismo organizado, debemos ayudar a apalancar esta Revolución.

Como producto de la unidad, este anuncio que voy a hacer acá camaradas, señor Presidente hoy es posible solamente porque nosotros recuperamos la unidad de la clase trabajadora y recuperamos los espacios sindicales de los trabajadores.

Del patrimonio, óigase bien, hoy quiero anunciarle al país, al mundo, a los países del ALBA, y al señor Presidente, que nosotros en Comité Ejecutivo hemos decidido destinar 5 millardos de bolívares para ser distribuidos 2.500 en los compañeros de Haití que están pasando por una situación difícil y 2.500 para la Misión Ribas Técnica, porque ese va a hacer el apalancamiento de nuestra clase trabajadora, camaradas esto es posible sólo en Revolución.

**¡Patria, Socialismo o muerte: Venceremos!**

# La Clase Obrera Petrolera de la mano con el Comandante Chávez

En la antesala al histórico acto celebrado el pasado miércoles 20 de enero en el Salón Simón Bolívar de PDVSA La Campaña con motivo a la firma de la Convención Colectiva Petrolera 2009-2011, y que contó con la presencia del Comandante Chávez, el equipo de prensa del Circuito Radial PDVSA conversó con Juan Ollarves y Denis Crespo -obreros petroleros de la Costa Oriental del Lago- acerca del necesario rol protagónico que debe asumir la clase obrera petrolera en el combate a las agresiones internas y externas de la contrarrevolución, siendo fuerza vital para impulsar los cambios políticos y sociales necesarios para acelerar la construcción del Socialismo, con la misma firmeza, pasión, entrega y desprendimiento con que defendió a la industria petrolera en aquel aciago sabotaje petrolero del 2002, promovido por la burguesía apátrida que había colocado a PDVSA al servicio de los intereses del imperio. Juan Ollarves, Denis Crespo y sus compañeros, defienden hoy rodilla en tierra con el Comandante Chávez las banderas del Socialismo, único camino para la liberación de la humanidad, y fin último de la clase obrera revolucionaria.



**¿Cómo se siente usted ahorita en este acto esperando a Chávez para firmar el contrato colectivo de la industria petrolera que es histórico, producto de la unidad de la clase obrera petrolera? ¿Si Chávez llegara aquí usted qué le diría?**

**Juan Ollarves:** Primeramente le diría que Dios lo bendiga, damos gracias a Dios por nuestro Presidente y por este proceso revolucionario, por todos los trabajadores que han creado la conciencia que hace 45 años atrás se había perdido. Lo que nos está sucediendo hoy es inédito en la historia de los trabajadores petroleros y es que los trabajadores estemos presentes en la firma de la convención petrolera, más allá de lo reivindicativo, hoy estamos incluidos, formamos parte de la sociedad y hemos asumido el rol protagónico de vanguardia revolucionaria al lado de líder de la Revolución. Unidos los trabajadores de la industria petrolera con nuestro Comandante en jefe Hugo Chávez Frías y todo su equipo de gobierno, avanzando hacia la concreción de un sueño: dar la mayor suma de felicidad al pueblo de Bolívar que fue maltratado, vejado por la oligarquía que gobernó este país. Desde acá le decimos a ese pueblo: ¡No desmayen! ¡Sigamos luchando porque estamos avanzando hacia la Patria libre!

Cada día seguiremos derrotando las agresiones del imperio yanqui que nos mantuvo pisoteados durante muchos años y que ahora pretende, junto con la burguesía lacaya, volver a instaurar el capitalismo salvaje que nos sumergió en la miseria. Gracias a esta Revolución que nos ha incluido, nos hemos liberado y estamos en este proyecto de país junto al Comandante Chávez, junto al pueblo, para avanzar hacia la consolidación del Socialismo.

**¿Cuánto tiempo tiene usted en la industria petrolera?**

**Denis Crespo:** Yo estoy trabajando en PDVSA desde el nefasto sabotaje petrolero, en ese momento trabajaba en una contratista que se sumó al paro y desde el 2004 recibí el carnet como trabajador directo de PDVSA.

**¿Ustedes creen que ha cambiado la relación entre la dirección de la industria petrolera y la clase obrera? ¿Ustedes sienten que PDVSA es un patrón como cualquiera o sienten que están avocados en la construcción de un proyecto común: el socialismo?**

**Denis Crespo:** Hay que hablar con mucha sinceridad, existe un sector

en la industria que se resiste a los cambios y otro sector que está apoyando las transformaciones que necesitamos dar y estamos avocados en esa lucha para que el cambio sea radical y que la industria petrolera sea 100% socialista.

**Juan Ollarves:** Como decía mi compañero, estamos en un proceso de transición y todo cambio tiene resistencia, pero podemos afirmar que nuestra industria petrolera ha dado importantes cambios. Anteriormente no se podía ni entrar a la industria, pertenecía a una élite, ahorita todos los venezolanos conocen cuál es nuestro trabajo, nuestra tecnología, el procedimiento y los mecanismos que usamos para llevar todo proceso. PDVSA ya no es una caja negra como en años anteriores, PDVSA es un libro abierto para todos los venezolanos. Tenemos secuelas del pasado pero ya llegó la Revolución, llegó la conciencia al pueblo venezolano y nosotros vamos a derrotar ese capitalismo salvaje para construir el Socialismo en Venezuela, en el continente y en el mundo.

**¿Qué mensaje le enviarían ustedes al pueblo de Haití?**

**Juan Ollarves:** Elevamos nuestras plegarias a Dios para que nuestros hermanos de Haití puedan superar el dolor de tantas pérdidas humanas que han tenido. Exhortamos a ese pueblo de Petión a que no desmaye y le recordamos que aquí esta Venezuela con un Comandante junto a su pueblo rodilla en tierra y dispuesto a dar hasta la vida para ayudar a Haití y a todos los países hermanos que nos necesiten. ¡Cuenten con Venezuela! ¡Cuenten con nosotros los herederos de Bolívar!

**Denis Crespo:** Invitamos al pueblo de Venezuela y en particular a todos los trabajadores de PDVSA a que hagamos una jornada de recolección de alimentos, ropa, agua potable, etc., para el pueblo haitiano que necesita nuestra ayuda, ese pueblo hermano que ayudó a nuestro Libertador Simón Bolívar en las luchas de independencia.

**Un mensaje para esos trabajadores que aún se resisten al cambio y que todavía siguen apoyando ese sistema de dominación y de destrucción para el país**

**Denis Crespo:** La clase trabajadora socialista, nosotros los hijos de Bolívar, hacemos un llamado a aquellos trabajadores que se resisten a los cambios, que entiendan lo que está sucediendo en el país, que abran los ojos y que se coloquen al lado del pueblo para construir la Patria que soñamos.

“Lo que dice Antonio Aponte es muy apropiado... Yo recomiendo leer esta columna todos los días, en el diario Vea. Es bueno que la reproduzcamos. No hay que perderse esa columna”

**Comandante Hugo Chávez**  
**Aló Presidente Teórico, programa N° 1**  
Teatro Teresa Carreño, Caracas  
11 de junio de 2009



# LA GUERRA DE DOS ZONAS

Los empresarios capitalistas están de pláceme: el gobierno incentiva su actividad. El Socialcapitalismo, este híbrido, vuelve a brotar como vía hacia el Socialismo. Nosotros estamos en desacuerdo, en muchos granos hemos expuesto nuestra opinión. Resumamos.

La alianza Capital-Socialismo siempre favorece al Capital, éste termina por tragarse al Socialismo. El mecanismo por el que se impone el capitalismo es muy sencillo. Veamos.

Las formas económicas capitalistas, cualquiera sean, siempre generan en la masa, en el pueblo, conciencia egoísta, conciencia capitalista, y por lo tanto, antisocialista.

Siendo así, inevitablemente, por ese camino estaremos criando los verdugos del Socialismo, y propiciando en la masa conductas liquidadoras de la posibilidad revolucionaria. Estaremos alejando al pueblo de la Revolución: nos fundiremos con el proyecto burgués, confundiremos a las masas esperanzadas en la Revolución.

Muchas cosas pudieran decirse de esta propuesta de híbrido, de conciliación con los capitalistas. Y muchas cosas hemos dicho. Nosotros repetimos la alerta, y remachamos: **“todo capitalista es ladrón”**, eso lo dijo Carlos Marx, y antes de él muchos pensadores, lo más sano de la iglesia también lo dice. Es una candidez pensar en capitalistas ayudando a un proyecto socialista.

Creemos que el camino correcto es el desarrollo de las **Zonas Socialistas**, el impulso directo a la Propiedad Social de los Medios de Producción administrados por el Estado. Sólo entrelazada con esta propiedad podrá surgir la Conciencia del Deber Social, que es la esencia del Socialismo.

Desde esas **Zonas Socialistas** se podrá construir el Socialismo, y se le dará a la transición la tendencia correcta.

La transición no es un período sin reglas, donde cabe cualquier experimento, pensar así es un error de gravísimas consecuencias. La transición tiene una tendencia, y esa tendencia es medible: la tendencia es el aumento de la Conciencia del Deber Social.

Si esa conciencia disminuye, la tendencia es negativa, el capitalismo se está haciendo fuerte. Si al contrario esa conciencia aumenta, la tendencia será positiva, la transición va por buen camino, nos acercamos al Socialismo.

Entonces, frente al estímulo de la Zona Capitalista, de la tendencia negativa, la Revolución está en el deber de estimular **la Zona Socialista**, la tendencia positiva de la transición.

Esta confrontación de las dos Zonas es la manifestación concreta en el campo económico de la lucha de clases dentro de la Revolución. Allí se enfrentan dos proyectos: uno, capitalista, nacionaldesarrollista, por supuesto no viable, y el otro, el Socialista.

Hay otros proyectos capitalistas, pero no es el sitio para analizarlos, sólo diremos que el proyecto de capitalismo dependiente del imperio encarna en la oposición franca.

Los diferentes proyectos económicos tienen su expresión política y pugnan por la dirección del proceso, por guiar la transición hacia la restauración capitalista, o hacia el Socialismo.

**El gran reto de la Clase Obrera, encontrada con su ideología, es su participación decisiva en la construcción de la Zona Socialista.** Sólo con la Clase Obrera activa y conciente se podrá tener éxito.

**¡Chávez  
es Socialismo!**

**¡Socialismo  
se construye  
con Socialismo,  
jamás con capitalismo!**